



POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA DVD prehrávač

Pred používaním zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na používanie a uschovajte ho pre budúce použitie.

DP132

Bezpečnostné informácie



VÝSTRAHA
NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU
ELEKTRICKÝM PRÚDOM
NEOTVÁRAJTE



UPOZORNENIE: Z DÔVODU RIZIKA ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM NEOTVÁRAJTE KRYT (ANI ZADNÚ ČASŤ). VNÚTRI NIE SÚ ŽIADNE POUŽÍVATEĽOM OPRAVITELNÉ SÚČASŤKY. OPRAVU ZARIADENIA PRENECHAJTE KVALIFIKOVANÉMU ODBORNÍKOVI.



Symbol blesku so šípkou v rovnostrannom trojuholníku má upozorniť používateľa na prítomnosť neizolovaného nebezpečného napätia vnútri

prístroja, ktoré môže byť dostatočnej veľkosti, aby predstavovalo nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.



Výkričník v rovnostrannom trojuholníku má upozorniť používateľa na prítomnosť dôležitých prevádzkových a údržbových (servisných) pokynov v literatúre priloženej k výrobku.

VÝSTRAHA: TENTO VÝROBOK NEVYSTAVUJTE DAŽĎU ANI VLHKOSTI, INAK HROZÍ NEBEZPEČENSTVO POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM.

VÝSTRAHA: Zariadenie neumiestňujte do obmedzeného priestoru, ako je napríklad knižnica a pod.

UPOZORNENIE: Neblokujte žiadne ventilačné otvory.

Nainštalujte podľa pokynov výrobcu. Medzery a otvory v skrinke slúžia na vetranie a zaručenie spoľahlivej činnosti výrobku a chránia ho pred prehriatím. Otvory nikdy neblokujte umiestnením prístroja na posteľ, pohovku, koberec alebo podobný povrch. Tento výrobok sa nemá ukladať do uzatvoreného priestoru (napr. do knižnice alebo regálu), kde nie je zabezpečené dostatočné prúdenie vzduchu, alebo kde to neodporúčajú pokyny výrobcu.



UPOZORNENIE: Tento výrobok používa laserový systém. Aby ste zaistili správne používanie tohto výrobku, dôkladne si prečítajte tento návod a uschovajte si ho pre budúcu potrebu. Ak by bolo potrebné vykonať údržbu zariadenia, kontaktujte autorizované servisné stredisko. Podrobné informácie vám poskytnú vaše najbližšie autorizované servisné stredisko. Používanie ovládačov, nastavení alebo vykonávanie postupov iných ako uvedených v tomto návode môže spôsobiť vystavenie nebezpečnému žiareniu. Aby ste predišli priamemu vystaveniu laserovému lúču, nepokúšajte sa otvárať kryt.

UPOZORNENIE týkajúce sa napájacieho kábla

Väčšina výrobcov odporúča, aby zariadenia boli pripojené k samostatnému okruhu;

To znamená k zásuvkovému okruhu, ktorý napája len dané zariadenie a nemá žiadne zásuvky ani podružné okruhy. Pozrite si stranu s technickými parametrami v tomto návode, aby ste si boli istí. Nepreťažujte sieťové zásuvky. Preťažené, uvoľnené alebo poškodené sieťové zásuvky, predlžovacie káble, rozstrapkané napájacie káble alebo poškodená či popraskaná izolácia drôtov sú nebezpečné. Ktorýkoľvek takýto stav môže mať za následok úraz elektrickým prúdom alebo požiar. Pravidelne kontrolujte kábel zariadenia a ak jeho vzhľad naznačuje poškodenie alebo opotrebovanie, odpojte ho, prestaňte používať zariadenie a nechajte kábel vymeniť v autorizovanom servisnom centre za presný náhradný diel. Chráňte napájací kábel pred fyzickým alebo mechanickým zlým zaobchádzaním, ako je napr. skrúcanie, zmotávanie, pricviknutie, privretie dverami alebo stúpanie naň. Venujte pozornosť obzvlášť zástrčkám, sieťovým zásuvkám a miestu pripojenia k zariadeniu. Ak chcete odpojiť napájanie, ťahajte za zástrčku sieťového kábla. Pri inštalácii výrobku dbajte na to, aby zástrčka bola ľahko dostupná.

Toto zariadenie je vybavené prenosnou batériou alebo akumulátorom.

Bezpečný spôsob vybratia batérie alebo

akumulátora zo zariadenia: Pri vyberaní starej batérie alebo súpravy batérií postupujte v opačnom poradí ako pri vkladaní. Aby ste predišli znečisteniu životného prostredia a prípadnému ohrozeniu zdravia ľudí a zvierat, vyhodte starú batériu alebo súpravu batérií do príslušnej nádoby na označenom zbernom mieste. Nevyhadzujte batérie alebo súpravy batérií spolu s ostatným odpadom. Odporúča sa, aby ste použili miestne bezplatné systémy náhrady batérií a akumulátorov. Batéria nesmie byť vystavená veľkému teplu, ako je slnečné žiarenie, oheň a pod.

UPOZORNENIE: Zariadenie nesmie byť vystavené vode (kvapkajúcej alebo špliechajúcej) a nesmú sa naň klást žiadne predmety naplnené tekutinou, ako sú napr. vázy.

Poznámky k autorským právam

- Tento výrobok obsahuje ochrannú technológiu autorských práv, ktorá je chránená americkými patentmi a inými právami duševného vlastníctva. Použitie tejto technológie na ochranu autorských práv musí byť autorizované spoločnosťou Rovi Corporation a je určené len pre domáce a iné limitované použitie len s autorizáciou spoločnosti Rovi Corporation. Spätná analýza alebo rozoberanie je zakázané.
- Podľa amerických zákonov o autorskom práve alebo zákonov o autorskom práve iných krajín môžete za neoprávnené nahrávanie, používanie, zobrazovanie, distribúciu alebo revíziu televíznych programov, videokaziet, diskov DVD, CD a iných materiálov niest občiansku a/alebo trestnoprávnu zodpovednosť.

Zneškodnenie starého spotrebiča



- 1 Tento symbol prečiarknutého odpadkového koša na kolieskach znamená, že odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) musí byť zneškodnený samostatne od komunálneho odpadu.
- 2 Staré elektrické produkty môžu obsahovať nebezpečné látky, preto správne zneškodnenie vášho starého spotrebiča pomôže zabrániť potenciálnym negatívnym dopadom na prostredie a ľudské zdravie. Váš starý spotrebič môže obsahovať diely, ktoré možno opätovne použiť na opravu iných produktov, a iné cenné materiály, ktoré možno recyklovať s cieľom chrániť obmedzené zdroje.
- 3 Svoj spotrebič môžete zaniest do predajne, kde ste produkt zakúpili, alebo sa môžete obrátiť na oddelenie odpadov miestnej samosprávy a požiadať o informácie o najbližšom zbernom mieste odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Najnovšie informácie platné pre vašu krajinu nájdete na stránke www.lg.com/global/recycling

Likvidácia použitých batérií/akumulátorov



Pb

- 1 Tento symbol môže byť kombinovaný so symbolmi chemických značiek ortuti (Hg), kadmia (Cd) alebo olova (Pb), ak batéria obsahuje viac ako 0,0005 % ortuti, 0,002 % kadmia alebo 0,004 % olova.
- 2 Všetky batérie/akumulátory je potrebné likvidovať oddelene od komunálneho odpadu prostredníctvom zberných stredísk ustanovených na tento účel vládou alebo orgánmi miestnej samosprávy.
- 3 Správnou likvidáciou starých batérií/akumulátorov pomôžete zabrániť prípadným negatívnym dopadom na životné prostredie a zdravie zvierat aj ľudí.
- 4 Podrobnejšie informácie o likvidácii starých batérií/akumulátorov získate na mestskom úrade, v spoločnosti, ktorá spravuje likvidáciu odpadu, alebo u predajcu, kde ste daný produkt zakúpili. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

Poznámky k diskom

- Nedotýkajte sa prehrávanej strany disku. Držte disk za okraje, aby na jeho povrchu nezostali odtlačky prstov. Na disk nelepte papier alebo pásku.
- Po prehratí uložte disk do obalu. Nevystavujte disk priamemu slnečnému svetlu alebo zdrojom tepla a nikdy ho nenechávajte v zaparkovanom automobile vystavenom priamemu slnečnému svetlu.

Poznámky k zariadeniu

- Odložte si pôvodnú škatuľu a obalové materiály. Ak budete potrebovať odoslať zariadenie, kvôli maximálnej ochrane ho zabaľte tak, ako bolo pôvodne zabalené pri výrobe.
- Na čistenie zariadenia používajte mäkkú suchú handričku. Ak je povrch extrémne znečistený, použite mäkkú handričku mierne navlhčenú v roztoku jemného čistiaceho prostriedku. Nepoužívajte silné rozpúšťadlá, napríklad alkohol, benzín alebo riedidlo, pretože tie môžu poškodiť povrch zariadenia.
- Zariadenie je technicky vyspelé, precízne zariadenie. Ak sú snímacia optická šošovka a diely pohonu disku znečistené alebo opotrebované, kvalita obrazu sa môže zhoršiť. Podrobné informácie vám poskytne vaše najbližšie autorizované servisné stredisko.

Obsah

1 Začíname

- 2 Bezpečnostné informácie
- 6 Úvod
- 6 – Zobrazenie symbolu „ \emptyset “
- 6 – Symboly použité v tomto návode
- 6 – Dodané príslušenstvo
- 6 – Prehráateľné disky
- 6 – Kód oblasti
- 7 – Kompatibilita súborov
- 8 Diaľkový ovládač
- 9 Predný panel
- 9 Zadný panel

2 Pripojenie

- 10 Pripojenie k televízoru
- 10 – Pripojenie kábla RCA/SCART
- 10 Pripojenie k zosilňovaču
- 10 – Pripojenie audio kábla

3 Systémové nastavenie

- 11 Nastavenia
- 11 – Upravte možnosti nastavenia
- 11 – Ponuka [Jazyk]
- 11 – Ponuka [Display]
- 12 – Ponuka [Zvuk]
- 12 – Ponuka [Zámok]
- 12 – Ponuka [Ostatné]

4 Obsluha

- 13 Hlavné funkcie prehrávania
- 13 – Prehrávanie disku
- 13 – Prehrávanie súboru
- 13 – Zobrazenie na obrazovke
- 14 – Základné činnosti
- 14 Pokročilé prehrávanie
- 14 – Film
- 15 – Hudba
- 16 – Fotografie

5 Riešenie problémov

- 17 Riešenie problémov

6 Dodatok

- 18 Zoznam kódov oblastí
- 19 Zoznam kódov jazykov
- 20 Technické údaje
- 20 Ochranné známky a licencie

1

2

3


4

5

6

Úvod

Zobrazenie symbolu „“

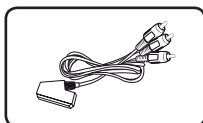
Počas prevádzky zariadenia sa na televízore môže zobraziť symbol „“, ktorý označuje, že funkcia vysvetlená v tejto používateľskej príručke nie je k dispozícii na konkrétnom médiu.

Symboly použité v tomto návode

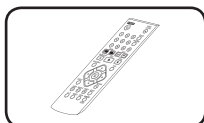
Časť, ktorej názov obsahuje jeden z nasledovných symbolov, platí iba pre disk alebo súbor reprezentovaný týmto symbolom.

	DVD-Video, DVD±R/RW
	Audio CD
	Video súbory uložené na USB/disku
	Zvukové súbory uložené na USB/disku
	Fotografické súbory uložené na USB/disku

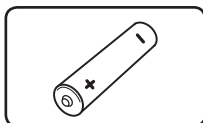
Dodané príslušenstvo



Kábel RCA/SCART (1)



Dialkový ovládač (1)



Batéria (1)

Prehrávateľné disky

	DVD-VIDEO (8 cm / 12 cm disk) Disky, ako napr. filmy, ktoré sa dajú kúpiť alebo požičať.
	DVD±R (8 cm / 12 cm disk) - Iba vo video režime a finalizované - Podporuje tiež disky s dvomi vrstvami - Disky DVD±R, ktoré obsahujú video, audio alebo fotografické súbory.
	DVD-RW (8 cm / 12 cm disk) - Iba v režime VR, video režime a finalizované - Disky DVD-RW, ktoré obsahujú video, audio alebo fotografické súbory.
	DVD+RW (8 cm / 12 cm disk) - Iba vo video režime a finalizované - Disky DVD+RW, ktoré obsahujú video, audio alebo fotografické súbory.
	Audio CD (8 cm / 12 cm disk)
	CD-R/RW (8 cm / 12 cm disk) - CD-R/RW disky, ktoré obsahujú audio tituly, video, audio alebo fotografické súbory.

Kód oblasti

Kód oblasti je vytláčený na zadnej strane tohto zariadenia. Toto zariadenie prehráva len DVD disky označené rovnako ako je uvedené na zadnej strane zariadenia alebo označené „ALL“ (Všetky).

Kompatibilita súborov

Celková

Dostupné prípony súborov: „.avi“, „.mpg“, „.mpeg“, „.mp3“, „.wma“, „.jpg“, „.jpeg“

- Názov súboru je obmedzený na 20 znakov.
- V závislosti od veľkosti a počtu súborov môže načítanie obsahu média trvať aj niekoľko minút.

Maximálny počet súborov a priečinkov: Menej ako 600 (celkový počet súborov a priečinkov)

Formát CD-R/RW, DVD±R/RW: ISO 9660

Video súbory

Dostupná veľkosť rozlíšenia: 720 x 576 (š x v) pixlov.

Prehrávané tituly: SubRip (.srt/.txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), SubViewer 2.0 (.sub/.txt), TMPlayer (.txt), DVD Subtitle System (.txt)

Prehrávaný formát kodeku: „Xvid“, „MPEG-1“, „MPEG-2“

Prehrávaný zvukový formát: „Dolby Digital“, „PCM“, „MP3“, „WMA“

Vzorkovacia frekvencia: v rozsahu 8 – 48 kHz (MP3), v rozsahu 32 – 48 kHz (WMA)

Bitová rýchlosť (MP3/WMA): v rozsahu 8 – 320 kb/s (MP3), v rozsahu 32 – 192 kb/s (WMA)

Audio súbory

Vzorkovacia frekvencia: v rozsahu 8 až 48 kHz (MP3), v rozsahu 32 až 48 kHz (WMA)

Bitová rýchlosť: v rozsahu 8 až 320 kb/s (MP3), v rozsahu 32 až 192 kb/s (WMA)

Fotografické súbory

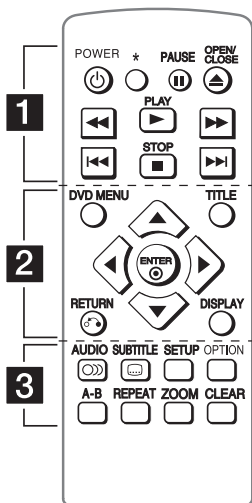
Veľkosť fotografie: Odporúča sa menej ako 2M.

- Progresívne a bezstratovo komprimované fotografické súbory nie sú podporované.

Poznámka k USB zariadeniu

- Tento prístroj podporuje USB zariadenie s FAT16 alebo FAT32.
- Nevyťahujte USB zariadenie počas prevádzky (prehrávanie atď.).
- USB zariadenia, ktoré po pripojení k počítaču vyžadujú dodatočnú inštaláciu programov, nie sú podporované.
- USB zariadenie: USB zariadenie, ktoré podporuje USB 1.1 a USB 2.0.
- Prehráva filmové, hudobné a fotografické súbory. Podrobnosti pre činnosti s každým súborom nájdete na príslušných stranách.
- Ako prevencia proti strate údajov sa odporúča pravidelné zálohovanie.
- Ak používate predlžovací USB kábel, USB HUB, USB čítačku viacerých pamäťových kariet alebo externý pevný disk, USB zariadenie nemusí byť rozpoznané.
- Niektoré USB zariadenia nemusia s týmto zariadením fungovať.
- Digitálna kamera a mobilný telefón nie sú podporované.
- USB port tohto zariadenia nie je možné pripojiť k počítaču. Zariadenie sa nemôže používať ako pamäťové zariadenie.

Dial'kový ovládač



..... **1**

POWER (☰): Slúži na zapnutie alebo vypnutie prístroja.

*****: Tlačidlo nie je dostupné.

PAUSE/STEP (||): Pozastavenie prehrávania.

OPEN/CLOSE (▲): Slúži na vysunutie a zasunutie diskovej mechaniky.

SCAN (◀◀/▶▶): Vyhľadávanie dozadu alebo dopredu.

PLAY (▶): Spustenie prehrávania.

SKIP (◀◀◀/▶▶▶): Slúži na preskočenie na ďalšiu alebo predchádzajúcu kapitolu/stopu/súbor.

STOP (■): Zastavenie prehrávania.

..... **2**

DVD MENU: Slúži na prístup alebo opustenie ponuky DVD.

TITLE: Slúži na vyvolanie ponuky titulu disku, ak je k dispozícii.

▲/▼/◀/▶: Pohyb v ponukách.

ENTER (⊙): Slúži na potvrdenie výberu z ponuky.

DISPLAY: Zobrazenie alebo opustenie zobrazenia na obrazovke.

RETURN (↶): Slúži na pohyb dozadu alebo opustenie ponuky.

..... **3**

AUDIO (🔊): Výber jazyka zvuku alebo zvukového kanála.

SUBTITLE (🗨️): Výber jazyka titulok.

SETUP: Slúži na prístup alebo opustenie ponuky nastavenia.

OPTION: Zobrat' ponuku OPTION (Možnosť).

A-B: Slúži na opakovanie sekcie.

REPEAT: Slúži na zopakovanie kapitoly, stopy, titulu alebo všetkých.

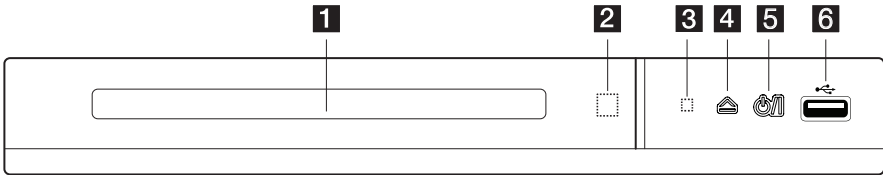
ZOOM: Zväčší obraz.

CLEAR: Vymaže heslo.

Vloženie batérie

Zo zadnej strany dial'kového ovládača odstráňte kryt priestoru pre batérie a vložte batériu R03 (typ AAA), pričom dbajte na správnu polaritu (+ a -).

Predný panel



1 Zásuvka na disk

2 Okno displeja

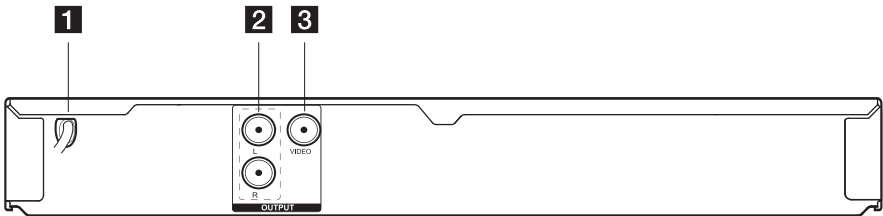
3 Indikátor napájania

4 △ (Otvoriť/Zatvoriť)

5 ⏻ / | (Zap./Vyp.)

6 USB port

Zadný panel



1 Napájací kábel

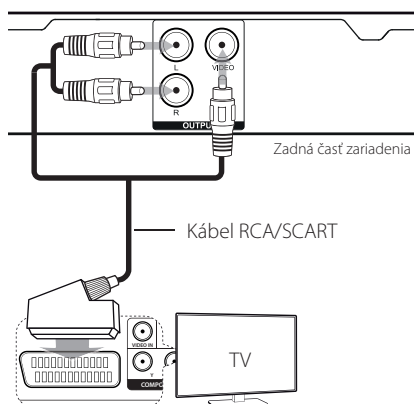
2 AUDIO OUTPUT (ľavý/pravý)

3 VIDEO OUTPUT

Pripojenie k televízoru

Pripojenie kábla RCA/SCART

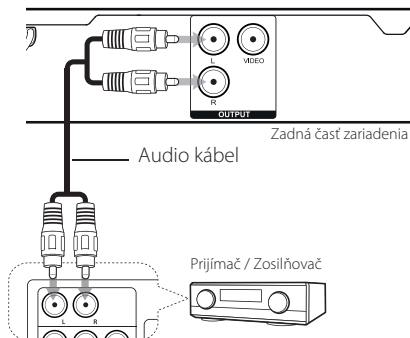
Pomocou kábla RCA/SCART pripojte konce kábla na strane RCA (VIDEO OUTPUT/AUDIO OUTPUT (R/L)) do príslušných konektorov VIDEO OUTPUT a AUDIO OUTPUT (L/R) na jednotke a pripojte koniec scart do zásuvky scart na TV prijímači.



Pripojenie k zosilňovaču

Pripojenie audio kábla

Pripojte AUDIO OUTPUT na zariadení k 2CH AUDIO IN na zosilňovači pomocou audio kábla, napríklad AUDIO ľavý/pravý s bielym/červeným vodičom.



! Poznámka

- DTS nie je podporované. V prípade formátu zvuku DTS nie je vysielaný zvuk.
- Ak chcete zobrazíť zvukový formát aktuálneho disku v zobrazení na obrazovke, stlačte tlačidlo AUDIO.

Nastavenia

Pri prvom zapnutí zariadenia musíte zvoliť požadovaný jazyk. (voliteľné)

Upravte možnosti nastavenia

V ponuke [Nastavenie] môžete zmeniť nastavenia zariadenia.

1. Stlačte SETUP.
2. Pomocou tlačidiel ▲/▼ vyberte prvú možnosť nastavenia a stlačením tlačidla ► sa presuňte do druhej úrovne.
3. Pomocou tlačidiel ▲/▼ vyberte druhú možnosť nastavenia a stlačením tlačidla ► sa presuňte do tretej úrovne.
4. Pomocou tlačidiel ▲/▼ vyberte požadované nastavenie a stlačením tlačidla ENTER (⊙) potvrdíte výber.

Ponuka [Jazyk]

Jazyk menu

Zvoľte jazyk ponuky Nastavenie a zobrazenia na obrazovke.

zvukový disk/Diskový podtitul/Menu disku

Zvoľte jazyk pre zvukový disk/Diskový podtitul/Menu disku.

[Originál]: Označuje pôvodný jazyk, v ktorom bol disk nahraný.

[Iný]: Ak chcete vybrať iný jazyk, zadajte príslušné 4-miestne číslo pomocou tlačidiel ▲/▼/◀/▶. Zoznam jazykových kódov nájdete na strane 19.

[Vypnuté] (pre titulky disku): Vypnutie titulkov.

Ponuka [Display]

Pomer strán

Na základe tvaru obrazovky vášho televízora zvoľte, aký pomer strán sa má použiť.

[4:3]: Vyberte pri pripojení televízora so štandardným pomerom strán 4:3.

[16:9]: Vyberte pri pripojení televízora so širokouhlým pomerom strán 16:9.

Režim zobrazenia

Ak ste zvolili možnosť 4:3, budete musieť definovať, ako chcete, aby sa zobrazovali širokouhlé programy a filmy na obrazovke vášho televízora.

[Poštová schránka]: Zobrazí sa širokouhlý obraz s čiernymi pásmi v hornej a dolnej časti obrazovky.

[Panorama]: Vyplní sa celá obrazovka 4:3, pričom sa obraz podľa potreby oreže.

Ponuka [Zvuk]

Nastavte audio voľby prehrávača podľa rôznych typov výstupov diskov, ktoré používate.

DRC (Dynamic Range Control - Ovládanie dynamického rozsahu)

Zvuk bude znieť zrozumiteľne pri zníženej hlasitosti (iba Dolby Digital). Pre tento efekt nastavte na [Zapnuté].

Vokál

Nastavte na [Zapnuté] iba vtedy, keď sa prehráva viacnásobné karaoke DVD. Kanály karaoke na disku sa zmiešajú do normálneho stereofonického zvuku.

Ponuka [Zámok]

Ak chcete používať ponuku LOCK, musíte najskôr vytvoriť 4-číselné heslo v časti [Regionálny kód].

Ak ste zabudli heslo

Vyberte disk, stlačte tlačidlá SETUP a OPTION, zadajte kód 2014 a stlačte tlačidlo ENTER (Ⓞ). Heslo sa vymaže.

Hodnotenie

Zvoľte stupeň hodnotenia. Čím nižší stupeň, tým prísnejšie hodnotenie. Ak chcete deaktivovať hodnotenie, zvoľte možnosť [Odomknutie].

Heslo

Slúži na nastavenie alebo zmenu hesla pre nastavenie zámku.

Regionálny kód

Ak chcete zadať štandardizovaný kód oblasti, pozrite si zoznam kódov oblastí na strane 18.

Ponuka [Ostatné]

B.L.E (Black Level Expansion – Rozšírenie úrovne čiernej)

Výberom možnosti On (Zapnúť) alebo Off (Vypnúť) rozšírite alebo vypnete rozšírenie úrovne čiernej farby.

Táto funkcia funguje iba vtedy, keď je TV systém nastavený na NTSC.

Hlavné funkcie prehrávania

Prehrávanie disku **DVD ACD**

1. Stlačte tlačidlo OPEN/CLOSE (▲) a položte disk na zásuvku na disk.
2. Stlačením tlačidla OPEN/CLOSE (▲) zatvorte zásuvku na disk.

Pri väčšine diskov DVD-ROM sa prehrávanie začne automaticky.

3. V prípade disku Audio CD zvolte stopu pomocou tlačidiel ▲/▼/◀/▶ a stlačením tlačidla PLAY (▶) alebo ENTER (⊙) prehrajte stopu.

Na vyhľadávanie požadovanej stopy, stlačte OPTION (VOLBA), vložte číslo stopy ▲/▼/◀/▶ a stlačte ENTER (⊙).

Prehrávanie súboru

MOVIE MUSIC PHOTO

1. Stlačte tlačidlo OPEN/CLOSE (▲) a položte disk na zásuvku na disk alebo pripojte USB zariadenie.
2. Zvoľte súbor pomocou tlačidiel ▲/▼/◀/▶ a stlačením tlačidla PLAY (▶) alebo ENTER (⊙) prehrajte súbor.

RETURN (↶)	Slúži na zmenu medzi diskom a USB zariadením.
TITLE	Slúži na zmenu režimu. (Hudba → Fotografie → Film)

Zobrazenie na obrazovke

DVD MOVIE

Môžete zobraziť a upraviť rôzne informácie a nastavenia o obsahu.

1. Ak počas prehrávania chcete zobraziť rôzne informácie o prehrávaní, stlačte tlačidlo DISPLAY.
2. Zvoľte možnosť pomocou tlačidiel ▲/▼.
3. Pomocou tlačidla ◀/▶ nastavte hodnotu zvolenej možnosti.
4. Zobrazenie na obrazovke ukončíte stlačením tlačidla DISPLAY.

 2/6	Číslo aktuálneho titulu/celkový počet titulov
 01/33	Číslo aktuálnej kapitoly/celkový počet kapitol
 C 0:01:44 T 1:51:39	Prehrávanie súboru yui Uplynutý čas prehrávania Zvolený celkový čas aktuálneho titulu/súboru
 1. ENG D/D 3/2.1 CH	Zvolený jazyk zvuku alebo kanál
 1. KOR	Zvolené titulky
 1/1	Zvolený uhol/celkový počet uhlov

Základné činnosti

Pre	Postupujte takto
Prehrávanie	Stlačte PLAY (▶)
Pozastavenie	Stlačte PAUSE/STEP (⏸)
Zastavenie	Stlačte STOP (■)
Preskočenie na nasledujúcu alebo predchádzajúcu	Stlačte ◀◀ alebo ▶▶ počas prehrávania
Rýchle posúvanie dopredu alebo rýchle posúvanie dozadu	Stlačte ◀◀ alebo ▶▶ počas prehrávania.
Pokračovanie prehrávania	Pre uloženie miesta zastavenia stlačte tlačidlo STOP (■) počas prehrávania. <ul style="list-style-type: none"> • Stlačte STOP (■) jedenkrát: Zobrazené ■■ na obrazovke (Zastavenie s obnovením) • Stlačte STOP (■) dvakrát: Zobrazené ■ na obrazovke (Úplné zastavenie)
Výber systému	Musíte zvoliť vhodný režim pre váš televízny systém. Ak je v zariadení disk, vyberte ho, stlačte a podržte tlačidlo PAUSE/STEP (⏸) na viac ako päť sekúnd, aby ste mohli zvoliť systém (PAL, NTSC, AUTO).
Šetrič obrazovky	Nechajte zariadenie v režime zastavenia na približne päť minút. Zobrazí sa šetrič obrazovky. Ak sa šetrič obrazovky zobrazuje päť minút, zariadenie sa automaticky vypne.
Pamäť poslednej scény	Vypnite zariadenie, potom si zariadenie zapamätá naposledy zobrazenú scénu aj vtedy, ak disk vytiahnete a opäť ho vložíte, alebo ak zariadenie vypnete a potom zapnete s tým istým diskom. (iba DVD/ Audio CD)

Pokročilé prehrávanie

Film DVD MOVIE

Pre	Postupujte takto
Zobrazenie ponuky disku	Stlačte DVD MENU. (Iba DVD)
Opakované prehrávanie	Počas prehrávania stlačte tlačidlo REPEAT. Ak chcete zvoliť typ opakovania, opakovane stláčajte tlačidlo REPEAT. <ul style="list-style-type: none"> • DVD: Kapitola/ Titul/ Vypnuté • FILM: Stopa/ Všetko/ Vypnuté
Prehrávanie po jednotlivých snímkach	Ak chcete obraz prehrávať po jednotlivých snímkach, stlačte počas prehrávania video súboru tlačidlo PAUSE/STEP (⏸) a potom ho opakovane stláčajte.
Opakovanie špecifickej časti	Stlačte tlačidlo A-B na začiatku časti, ktorú chcete opakovane prehrávať a potom znovu na konci danej časti. Ak sa chcete vrátiť k normálnemu prehrávaniu, stlačením tlačidla A-B vyberte možnosť [Vypnuté].
Nastavenie požadovaného času spustenia prehrávania	Vyhľadanie začiatočného bodu zadaného časového kódu. Stlačte tlačidlo DISPLAY a potom vyberte ikonu hodín. Stlačte tlačidlo OPTION a zadajte čas pomocou tlačidla ▲/▼/◀/▶. Vyberte možnosť [OK] a stlačte tlačidlo ENTER(⊙). Ak napríklad chcete vyhľadať scénu na 1. hodine, 10. minúte a 20. sekunde, zadajte „11020“ a stlačte tlačidlo ENTER(⊙).
Zmenu stránky s kódom titulkov (iba video súbor)	Počas prehrávania stlačte a 3 sekundy podržte tlačidlo SUBTITLE. Zobrazí sa kód jazyka. Pomocou tlačidla ◀ alebo ▶ vyberajte kódy iných jazykov dovtedy, kým sa titulky nebudú zobrazovať správne a potom stlačte tlačidlo ENTER (⊙).

Zníženie rýchlosti prehrávania (iba dopredu)

Keď je prehrávanie pozastavené, opakovaným stláčaním tlačidla ►► môžete prehrávať rôzne rýchlosti spomaleného pohybu. Pre obnovenie prehrávania normálnou rýchlosťou stlačte tlačidlo PLAY (►).

Sledovanie zväčšeného videa

Počas režimu prehrávania alebo pozastavenia opakovaným stláčaním tlačidla ZOOM zvolte režim priblíženia.

ZOOM: 100 % → 200 % → 300 % → 400 % → 100 %
▲/▼/◀/▶: Pohyb v priblíženom obraze.

Hudba **ACD MUSIC**

Pre	Postupujte takto
Opakované prehrávanie	<p>Počas prehrávania stlačte tlačidlo REPEAT. Ak chcete zvoliť položku opakovania, opakovane stláčajte tlačidlo REPEAT.</p> <ul style="list-style-type: none"> • TRACK / ALL / (Opakovanie vypnuté)
Vytvorenie alebo vymazanie vášho vlastného programu	<p>Zvoľte požadovaný súbor v [Zoznam] a stlačte ►, aby ste sa presunuli na "X", a potom stlačte ENTER(⊙) a vytvorte zoznamy s hudbou.</p> <p>Ak chcete vymazať naprogramované zoznamy hudby, vyberte neželaný súbor v časti [Program], stlačte ►, aby ste ho presunuli do "X", a potom stlačte ENTER(⊙).</p> <p>Ak chcete vymazať všetko z naprogramovaného zoznamu, zvolte [Všetko odstrániť] a potom stlačte ENTER(⊙).</p>
Zobrazenie informácií o súbore (značka ID3)	<p>Pri prehrávaní súborov MP3 obsahujúcich informácie o súbore môžete tieto informácie zobraziť opakovaným stláčaním tlačidla DISPLAY.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pri niektorých typoch súborov MP3 sa informácie nemusia zobraziť.

Fotografie **PHOTO**

Pre	Postupujte takto
Zobrazenie fotografií ako prezentácie	Tlačidlami ▲/▼/◀/▶ zvýraznite ikonu () a potom tlačidlom ENTER () spustíte prezentáciu.
Nastavenie rýchlosti prezentácie	Rýchlosť prezentácie môžete zmeniť pomocou tlačidiel ◀/▶ , keď je zvýraznená ikona ().
Otočenie fotografie	Pomocou tlačidiel ▲/▼ môžete otočiť fotografie na celej obrazovke proti smeru alebo v smere hodinových ručičiek pre zobrazení fotografie na celej obrazovke.
Pozeranie zväčšenej fotografie	Pri zobrazení fotografie na celej obrazovke opakovaným stláčaním tlačidla ZOOM zvolíte režim priblíženia. ZOOM: 100 % → 200 % → 300 % → 400 % → 100 % ▲/▼/◀/▶ : Pohyb v priblíženej fotografii.
Počúvanie hudby počas prezentácie	Počas prezentácie môžete počúvať hudbu, ak disk obsahuje zároveň hudobné a fotografické súbory. Tlačidlami ▲/▼/◀/▶ zvýraznite ikonu () a potom tlačidlom ENTER () spustíte prezentáciu.

Riešenie problémov

Prejav	Príčina	Riešenie
Nie je napájanie.	Sieťový kábel je odpojený.	Pevne zastrčte sieťový kábel do zásuvky v stene.
Napájanie je zapnuté, ale zariadenie nefunguje.	Nie je vložený žiadny disk.	Vložte disk.
Zariadenie nezačne prehrávať.	Vložený je disk, ktorý sa nedá prehrať.	Vložte disk, ktorý sa dá prehrať. (Skontrolujte typ disku a kód oblasti.)
	Je nastavený stupeň hodnotenia.	Zmeňte stupeň hodnotenia.
Diaľkový ovládač nefunguje správne.	Diaľkový ovládač nie je nasmerovaný na snímač diaľkového ovládania zariadenia.	Nasmerujte diaľkový ovládač na snímač diaľkového ovládania zariadenia.
	Diaľkový ovládač je od zariadenia príliš ďaleko.	Používajte diaľkový ovládač bližšie k zariadeniu.
Slabá kvalita obrazu a skreslený zvuk.	Na disku sú odtlačky prstov a prach.	Utrite disk od stredu smerom von čistou handričkou. Nepoužívajte silné rozpúšťadlá. (alkohol, benzín, riedidlo, komerčné dostupné čistiadlá)
Žiadny obraz.	TV prijímač nie je nastavený na príjem signálu z tohto zariadenia.	Na TV prijímači nastavte správny vstupný video režim.
	Video kábel nie je pevne pripojený.	Pevne pripojte video kábel.
Nepočuť žiaden zvuk.	Zariadenie pripojené pomocou audio kábla nie je nastavené na príjem signálu z tohto zariadenia.	Vyberte správny vstupný režim audio zosilňovača.
	Možnosti AUDIO sú nastavené do nesprávnej polohy.	Nastavte nastavenia AUDIO do správnej polohy.

Zoznam kódov oblastí

Vyberte kód oblastí z tohto zoznamu.

Oblastí	Kód	Oblastí	Kód	Oblastí	Kód	Oblastí	Kód
Afganistan	AF	Fidži	FJ	Monako	MC	Singapur	SG
Argentína	AR	Fínsko	FI	Mongolsko	MN	Slovenská republika	SK
Austrália	AU	Francúzsko	FR	Maroko	MA	Slovinsko	SI
Rakúsko	AT	Nemecko	DE	Nepál	NP	Južná Afrika	ZA
Belgicko	BE	Veľká Británia	GB	Holandsko	NL	Južná Kórea	KR
Bután	BT	Grécko	GR	Antily	AN	Španielsko	ES
Bolívia	BO	Grónsko	GL	Nový Zéland	NZ	Srí Lanka	LK
Brazília	BR	Hongkong	HK	Nigéria	NG	Švédsko	SE
Kambodža	KH	Maďarsko	HU	Nórsko	NO	Švajčiarsko	CH
Kanada	CA	India	IN	Omán	OM	Tajvan	TW
Čile	CL	Indonézia	ID	Pakistan	PK	Thajsko	TH
Čína	CN	Izrael	IL	Panama	PA	Turecko	TR
Kolumbia	CO	Taliansko	IT	Paraguaj	PY	Uganda	UG
Kongo	CG	Jamajka	JM	Filipíny	PH	Ukrajina	UA
Kostarika	CR	Japonsko	JP	Poľsko	PL	Spojené štáty americké	US
Chorvátsko	HR	Keňa	KE	Portugalsko	PT	Uruguaj	UY
Česká republika	CZ	Kuvajt	KW	Rumunsko	RO	Uzbekistan	UZ
Dánsko	DK	Líbya	LY	Ruská federácia	RU	Vietnam	VN
Ekvádor	EC	Luxembursko	LU	Saudská Arábia	SA	Zimbabwe	ZW
Egypt	EG	Malajzia	MY	Senegal	SN		
El Salvador	SV	Maldivy	MV				
Etiópia	ET	Mexiko	MX				

Zoznam kódov jazykov

Použite tento zoznam na zadanie vášho požadovaného jazyka pre nasledovné počiatkové nastavenia: [zvukový disk], [Diskový podtitul] a [Menu disku].

Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód
Afar	6565	Francúzština	7082	Litovčina	7684	Sindhčina	8368
Afrikánčina	6570	Frízština	7089	Macedónčina	7775	Sinhálčina	8373
Albánčina	8381	Haličtina	7176	Malgaština	7771	Slovenčina	8375
Amharčina	6577	Gruzínčina	7565	Malajčina	7783	Slovinčina	8376
Arabčina	6582	Nemčina	6869	Malajálamčina	7776	Španielčina	6983
Arménčina	7289	Gréčtina	6976	Maorčina	7773	Sudánčina	8385
Asámčina	6583	Grónčina	7576	Maráthčina	7782	Svahilčina	8387
Ajmarčina	6588	Guaraníjčina	7178	Moldavčina	7779	Švédčina	8386
Azerbajdžančina	6590	Gujaratčina	7185	Mongolčina	7778	Tagalogčina	8476
Baškirčina	6665	Hauština	7265	Naurčina	7865	Tadžičtina	8471
Baskičtina	6985	Hebrejčina	7387	Nepálčina	7869	Tamilčina	8465
Bengálčina; Bangladéština	6678	Hindčina	7273	Nórčina	7879	Telugčina	8469
Bhutánčina	6890	Maďarčina	7285	Uričtina	7982	Thajčina	8472
Bihárčina	6672	Islandčina	7383	Pandžábčina	8065	Tongčina	8479
Bretónčina	6682	Indonézština	7378	Paštčina	8083	Turečtina	8482
Bulharčina	6671	Interlingua	7365	Perzština	7065	Turkménčina	8475
Barmčina	7789	Írčina	7165	Poľština	8076	Twi	8487
Bieloruština	6669	Taliančina	7384	Portugalčina	8084	Ukrajínčina	8575
Čínština	9072	Japončina	7465	Kečuánština	8185	Urdčina	8582
Chorváčtina	7282	Kannadčina	7578	Rétorománčina	8277	Uzbekčina	8590
Čeština	6783	Kašmírčina	7583	Rumunčina	8279	Vietnamčina	8673
Dánčina	6865	Kazachčina	7575	Ruština	8285	Volapük	8679
Holandčina	7876	Kirgizština	7589	Samoánčina	8377	Waleština	6789
Angličtina	6978	Kórejčina	7579	Sanskrit	8365	Wolofčina	8779
Esperanto	6979	Kurdčina	7585	Škótska gaelčina	7168	Xhoština	8872
Estónčina	6984	Laoština	7679	Srbčina	8382	Jidiš	7473
Faerčina	7079	Latínčina	7665	Srbochorváčtina	8372	Jorubčina	8979
Fidžijčina	7074	Lotyština	7686	Šončina	8378	Zuluština	9085
Fínčina	7073	Lingálčina	7678				

Technické údaje

Požiadavky na napájanie	Striedavé 200 – 240 V, 50 - 60 Hz
Spotreba	9 W
Rozmery (Š x V x H)	(250 x 37,5 x 203) mm
Čistá hmotnosť (pribl.)	0,9 kg
Prevádzková teplota	5 °C až 35 °C
Prevádzková vlhkosť	5 % až 90 %
Laser	Polovodičový laser
Systém signálu	PAL / NTSC
Napájanie zbernice (USB)	Jednosmerné 5 V $\overline{\text{---}}$ 200 mA
VIDEO OUTPUT	1,0 V (p-p), 75 Ω , negatívna synchronizácia, RCA konektor x 1
ANALOG AUDIO OUTPUT	2,0 Vrms (1 kHz, 0 dB), 600 Ω , RCA konektor (L, P) x 1

Vzhľad a technické parametre sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Ochranné známky a licencie

Všetky ďalšie obchodné značky sú obchodnými značkami ich príslušných vlastníkov.



Vyrobené na základe licencie od spoločnosti Dolby Laboratories. Dolby a dvojitý symbol D sú obchodné značky spoločnosti Dolby Laboratories.



„DVD Logo“ je ochranná známka spoločnosti DVD Format/Logo Licensing Corporation.



